



**marantz®**

Network CD Player  
**ND8006**

**Quick Start Guide**

Guide de démarrage rapide /  
Guía de inicio rápido

**Read Me First....**

Lisez-moi en premier.... /  
Lea esto primero....

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

# Bienvenido

Gracias por elegir un reproductor de CD en red Marantz. Esta guía proporciona instrucciones paso a paso para la configuración de su reproductor de CD en red.

**No devuelva esta unidad a la tienda, solicite asistencia.**

**Si necesita ayuda... :**

Si necesita más ayuda para solucionar algún problema, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Marantz en su región.

**1-855-ONE-Marantz**

1-855-663-6272

Para obtener ayuda:

Lunes – Viernes 10:00 a 22:00 EST,

Sabado 12:00 a 20:00 EST

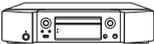
Para consultar las preguntas más frecuentes, visite el sitio

<http://marantz.custhelp.com/app/answers/list>

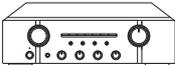
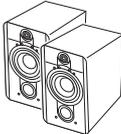
Solo para EE.UU. y Canadá

# Antes de empezar

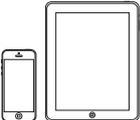
## Contenido de la caja

Guía de inicio rápido 	Cable de alimentación 
CD-ROM (Manual del usuario) 	Mando a distancia (RC001PMND) 
Instrucciones de seguridad 	Pilas R03/AAA 
Nota sobre radio 	Cable de audio 
Garantía (para EE. UU./para CANADÁ) 	Cable de conector del mando a distancia 
Reproductor de audio en red con CD 	Antenas externas para conexión Bluetooth/inalámbrica 

## Elementos requeridos para la instalación

 Amplificador	 Sistemas de altavoces	 Cable para altavoz	 Enrutador
---------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------

## Opcional

 PC	 Cable USB	 Dispositivo iOS
 Enrutador con WPS	 Cable LAN	



- Tenga en cuenta que las ilustraciones de este manual se ofrecen con fines explicativos y pueden no corresponderse con la unidad real.

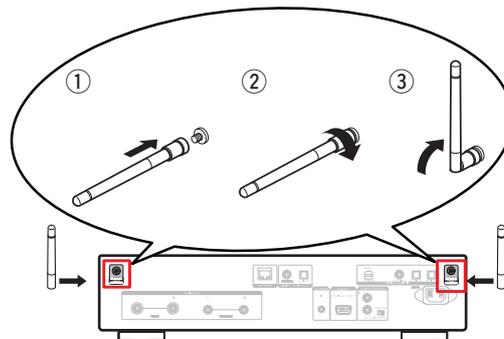
## Importante: Antenas Externas

Las antenas externas extraíbles son necesarias para la conexión Bluetooth y de red inalámbrica. Asegúrese de conectar las antenas antes de intentar utilizar las funciones Bluetooth o Wi-Fi del ND8006.

### Conexión de las antenas externas para la conexión Bluetooth/inalámbrica

Para cada una de las dos antenas:

- ① Coloque la antena de manera uniforme sobre el terminal de antena situado en la esquina superior izquierda o derecha del panel trasero.
- ② Gire la antena en sentido horario hasta que esté completamente conectada. No apriete en exceso.
- ③ Gire la antena hacia arriba para la mejor recepción posible.

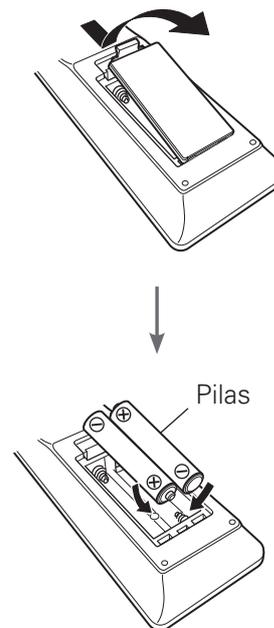


# Configuración

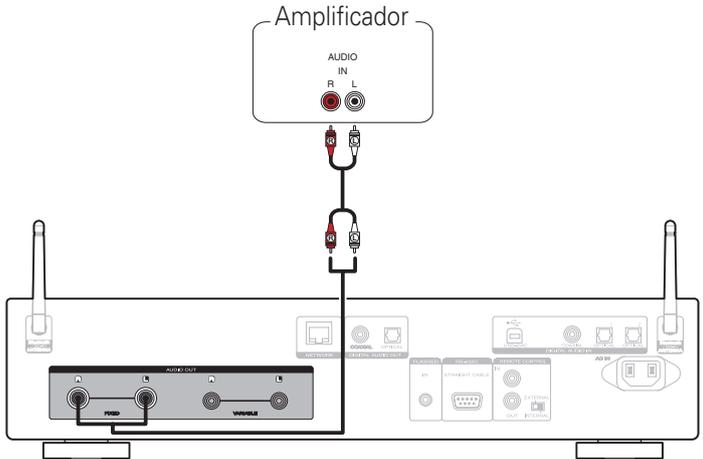
El proceso de configuración consta de siete pasos.

- 1** Instalación de las pilas en el mando a distancia
- 2** Conexión al amplificador
- 3** Enchufe el cable de alimentación en una alimentación de la toma de corriente
- 4** Conecte a la red
- 5** ¡Disfrutar de su música!
- 6** Descargue HEOS App
  - 1) Instalación del software de controlador de Windows
  - 2) Conexión al PC o Mac
  - 3) Escuchar audio del PC o Mac

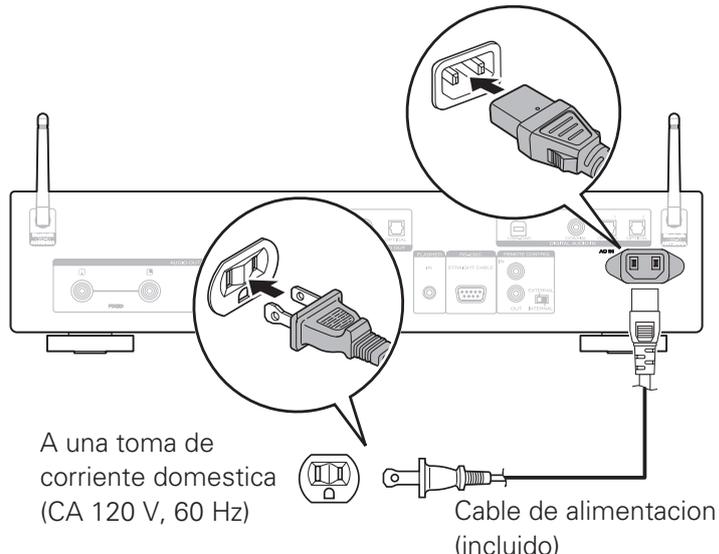
## 1 Instalación de las pilas en el mando a distancia



## 2 Conexión al amplificador



## 3 Enchufe el cable de alimentación en una alimentación de la toma de corriente



## 4 Conecte a la red

Elija una de las opciones siguientes.

### Inalámbrico

Dispositivo iOS  
iOS versión 7 o  
posterior



No hay enrutador  
WPS



Enrutador Wi-Fi

Enrutador WPS



Enrutador Wi-Fi

1 Encendido.

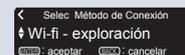
2 Seleccione idioma.  
(Las configuraciones de red pueden  
tardar unos minutos en comenzar.)



3 Asegúrese de que su  
dispositivo iOS esté  
conectado a su red Wi-Fi.  
Seleccione la red con el  
nombre "Marantz ND8006"  
desde la pantalla de ajustes/  
Wi-Fi en su dispositivo.



3 Seleccione "Wi-Fi - exploración"  
y espere mientras su ND8006  
busca redes disponibles.



3 Seleccione  
"Router WPS".



## Cableado



- 1 Conecte un cable de red entre su ND8006 y su enrutador. (cable no incluido)



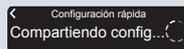
- 2 Encendido.
- 3 Seleccione idioma.
- 4 Por favor, espere mientras su ND8006 se conecta a su red por cable.

**¡Conectado!**

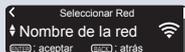
- 4 Siga las instrucciones y pulse Siguiente.



- 5 Por favor, espere mientras se completa la conexión, puede tardar unos minutos. (El panel delantero del ND8006 mostrará el estado de la conexión.)



- 4 Seleccione su nombre de red. (Si el nombre de su red no aparece, seleccione "Rescan".)



- 5 Introduzca la contraseña de su red usando las teclas numéricas del mando a distancia.



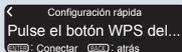
**¡Wi-Fi conectada!**

Pulse el botón ENTER.

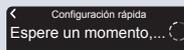


Si la fuerza de la señal de su red inalámbrica es débil, gire la antena situada en la parte trasera del ND8006 o acerque el router hacia el ND8006 a fin de mejorar la recepción.

- 4 Pulse el botón WPS en su router. Dentro de un lapso de 2 minutos, pulse el botón ENTER.



- 5 Por favor, espere mientras se completa la conexión, puede tardar unos minutos. (El panel delantero del ND8006 mostrará el estado de la conexión.)



## Configuración de la actualización automática

- 1 Active la actualización automática para descargar e instalar automáticamente futuras actualizaciones cuando su ND8006 se encuentre en el modo de espera.

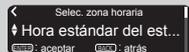


Seleccione “Activado” para activar la actualización automática.



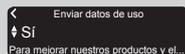
Seleccione “Desactivado” para desactivar la actualización automática.

- 2 Configure la zona horaria que coincida con su área de residencia.

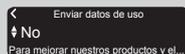


## Configuración de datos del usuario

Para ayudarnos a mejorar nuestros productos y el servicio al cliente, Marantz recopila información anónima sobre cómo usa su ND8006. Marantz nunca proporcionará la información que recopilamos a terceros.



Seleccione “Si” para proporcionar información sobre el funcionamiento de esta unidad.



Seleccione “No” para no proporcionar información sobre el funcionamiento de esta unidad.

**¡Configuración finalizada!**

## 5 ¡Disfrutar de su música!

### ❑ Disfrutar de la Radio por Internet

1 Pulse **INTERNET RADIO**.

2 Seleccione la emisora que quiera reproducir; a continuación pulse **ENTER**.

3 Seleccione “Reproducir ahora”, a continuación pulse **ENTER**.



### ❑ Disfrutar de la música utilizando Apple AirPlay

1 Abra el Centro de control (iOS 7 y posterior) deslizando el dedo hacia arriba desde la parte inferior de su pantalla y, a continuación, pulse AirPlay.

[Ejemplo] iOS 11



[Ejemplo] iOS 9



2 Seleccione “Marantz ND8006” de la lista de dispositivos con AirPlay.



3 Reproduzca la canción del iPhone, iPod touch o iPad.

## ❑ Disfrute de la música mediante Bluetooth

1

### Pulse Bluetooth para seleccionar Bluetooth.

Al utilizar por primera vez, la unidad entrará en el modo de emparejamiento automáticamente y “Modo de emparejam. Bluetooth” aparecerá en la pantalla de la unidad.

← Modo de emparejam. Bluetooth  
Encienda la conexió...  
cancelar



2

### Activación de Bluetooth en su dispositivo móvil.



3

### Seleccione “Marantz ND8006” de la lista de dispositivos Bluetooth en su dispositivo móvil.



4

### Reproduzca música con cualquier app que tenga en su dispositivo.



- Para emparejar con otros dispositivos Bluetooth, mantenga pulsado Bluetooth en el mando a distancia hasta que en la unidad se muestre “Modo de emparejam. Bluetooth”.

## 6 Descargue HEOS App



HEOS App le permite controlar su ND8006 desde cualquier lugar de su casa. Utilice HEOS para explorar, navegar y reproducir música de numerosos servicios de "streaming" en línea o desde su propia biblioteca de música.



# 7 Escuchar el audio del ordenador

## 1) Instalación del software de controlador de Windows

### NOTA

- La instalación del software del controlador no es necesaria en los siguientes casos.
  - Cuando no reproduce la música de un PC con el USB-DAC de esta unidad.
  - Cuando utiliza un sistema operativo Mac OS.
- El software de controlador no se puede instalar correctamente si el ordenador está conectado a la unidad mediante un cable USB.
- Si la unidad y el ordenador están conectados a través de un cable USB y el ordenador se ha encendido antes de realizar la instalación, desconecte el cable USB y reinicie el ordenador.

### Windows OS

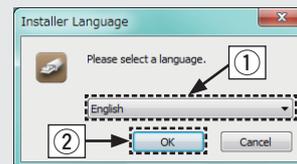
Requisitos del sistema : Windows 7, Windows 8, Windows 8.1 o Windows 10

**1** Descargue en su ordenador el controlador dedicado de la sección “Download” de la página del reproductor ND8006 en el sitio web de Marantz (<http://www.marantz.com/pages/home.aspx>).

**2** Extraiga el archivo descargado y haga doble clic en el archivo exe.

## **3** Instale el controlador.

- ① Seleccione el idioma que desea utilizar durante la instalación.
- ② Haga clic en “OK”.



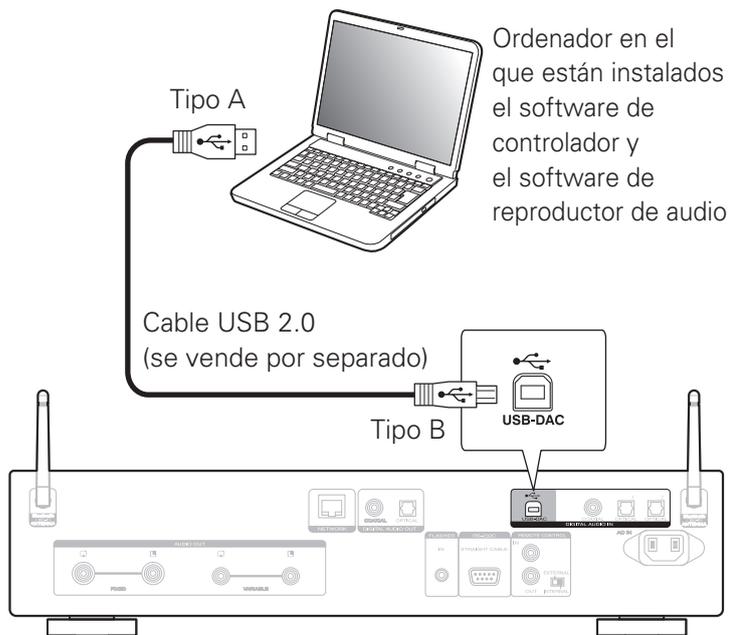
- ③ Aparece el menú del asistente. Siga las instrucciones en pantalla.
- ④ Una vez finalizado el asistente, haga clic en “Sí”.



### NOTA

- Consulte la sección de preguntas frecuentes de [www.marantz.com](http://www.marantz.com) si experimenta cualquier problema con la reproducción de audio procedente de su ordenador a través del ND8006. Consulte también las páginas de soporte de su aplicación de reproductor de audio.

## 2) Conexión al PC o Mac



## 3) Escuchar audio del PC o Mac

1

**Encendido.**

2

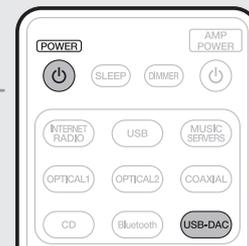
**Pulse USB-DAC para cambiar la fuente de entrada a “USB-DAC”.**

3

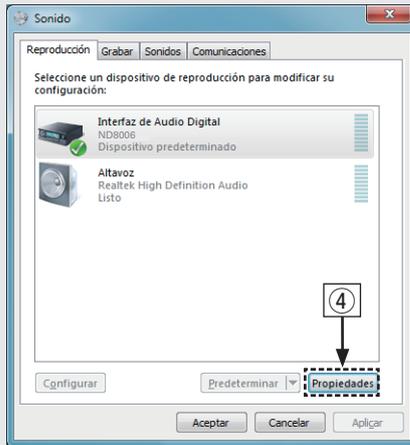
**Ajuste el destino de la señal de audio a esta unidad en el ordenador.**

### **Windows OS**

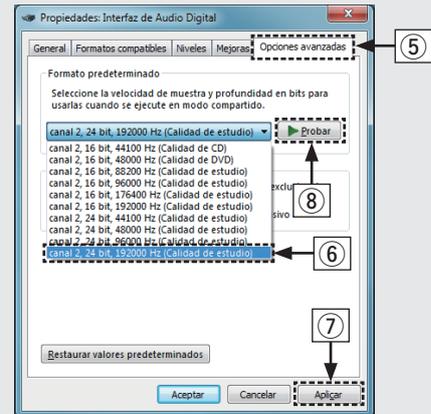
- 1 Haga clic en el botón “Iniciar” y haga clic en “Panel de control” en el ordenador.
  - Aparece la lista de ajustes del panel de control.
- 2 Haga clic en el icono “Sonido”.
  - Aparece la ventana del menú de sonido.



- ③ Compruebe que haya una marca de verificación junto a “Dispositivo predeterminado” en la opción “ND8006” de la pestaña “Reproducción”.
  - Si hay una marca de verificación para un dispositivo diferente, haga clic en ND8006 y en “Predeterminar”.
- ④ Seleccione “ND8006” y haga clic en “Propiedades”.
  - Aparece la ventana de propiedades de la ND8006.



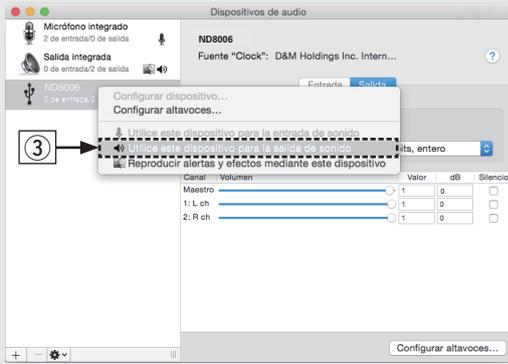
- ⑤ Haga clic en la pestaña “Opciones avanzadas”.
- ⑥ Seleccione la velocidad de muestreo y la frecuencia de bits que desee aplicar al convertidor D/A.
  - Se recomienda que se seleccione “canal 2, 24 bit, 192000 Hz (Calidad de estudio)”. (Windows 7)
  - Se recomienda que se seleccione “canal 2, 32 bit, 192000 Hz (Calidad de estudio)”. (Windows 8/Windows 8.1/Windows 10)
- ⑦ Haga clic en “Aplicar”.
- ⑧ Haga clic en “Probar”.
  - Compruebe que el audio que se reproduce a través de esta unidad procede del ordenador.



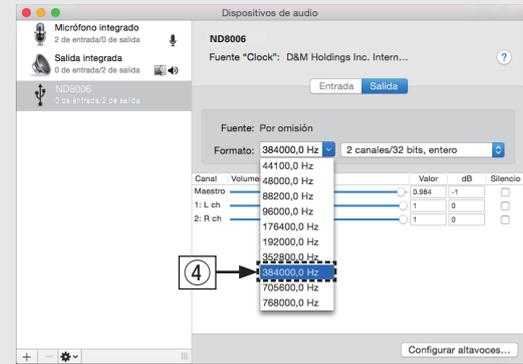
## Mac OS X macOS

Requisitos del sistema: Mac OS X 10.10, 10.11 o macOS 10.12

- ① Desplace el cursor hasta “lr” en la pantalla del ordenador y luego haga clic en “Utilidades”.
  - Se muestra la lista de usos.
- ② Haga doble clic en “Configuración de Audio MIDI”.
  - Se visualiza la ventana “Dispositivos de audio”.
- ③ Compruebe que “Utilice este dispositivo para la salida de sonido” esté marcado en “ND8006”.
  - Si hubiera marcado un dispositivo diferente, haga clic con el botón derecho en “ND8006” y, a continuación, seleccione “Utilice este dispositivo para la salida de sonido”.



- ④ Seleccione el formato “ND8006”.
  - Normalmente se recomienda ajustar el formato a “384000,0 Hz” y “2 canales/32 bits, entero”.



- ⑤ Salir de Configuración de Audio MIDI.

## 4 Utilice sus aplicaciones de música favoritas de un PC o Mac, para reproducir audio a través del ND8006.

- Para disfrutar de una reproducción de audio de alta resolución necesitará adquirir un software de reproductor avanzado de audio tal como JRiver Media Center o Audirvana.

### NOTA

- Puede que tenga que seleccionar ajustes adicionales para la salida de audio al ND8006 en su aplicación de reproductor avanzado de audio. Consulte el manual de usuario de su aplicación.

# Manual del usuario

Consulte el manual del usuario para obtener más detalles sobre la configuración y funcionamiento del reproductor de CD y sus características.

## ❑ En versión en línea

Introduzca la siguiente URL en su navegador web:  
[manuals.marantz.com/ND8006/NA/ES/](http://manuals.marantz.com/ND8006/NA/ES/)



Manual en línea

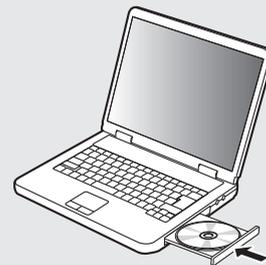


## ❑ Versión imprimible

Acceda a la versión imprimible del manual del propietario desde el CD-ROM incluido o seleccione el enlace "Descarga PDF" desde la versión en línea.

1

**Introduzca el disco en el PC.**



2

**Siga las instrucciones de la pantalla o haga doble clic en el archivo PDF.**



**[www.marantz.com](http://www.marantz.com)**

You can find your nearest authorized distributor or dealer on our website.

**marantz**<sup>®</sup> is a registered trademark.